

MEGGITT GLOBALE STANDARDVILKÅR OG BETINGELSER FOR SALG

1 DEFINITIONER

“Ændringsordre” skal forstås som enhver ændring af Kontrakten, der er godkendt skriftligt af Dem og os.

“De” eller “Deres” eller “Dem” skal forstås som den/de person(er), det firma, den virksomhed eller det selskab, som køber produktet og/eller tjenesteydelser fra os.

“Deres Ejendom” skal forstås som alle former for ejendom, herunder udstyr og værktøj, der leveres eller gøres tilgængeligt uden beregning af os, så vi kan levere produktet eller en tjenesteydelse.

“Kontrakt” skal forstås som enhver kontrakt mellem Dem og os om levering af Produktet og/eller Tjenesteydelser på Deres anmodning eller ifølge Deres ordre på disse vilkår og betingelser samt betingelserne i henhold til det dokument ifølge hvilket vi accepterer ordren.

“os” eller “vi” eller “vores” eller “vores virksomhed” skal forstås som virksomheden Meggitt eller selskabet, der er angivet på tilbuddet eller kontraktaftalen og/eller de, som leverer produktet og/eller tjenesteydelser.

“Produkt” skal forstås som de produkter, komponenter, varer eller materialer, som vi ifølge Kontrakten skal levere til Dem (inklusive dele deraf).

“Tjenesteydelser” skal forstås som de ydelser (herunder, men ikke begrænset til, vedligeholdelse, reparation og eftersyn), der er aftalt i Kontrakten, og som vi leverer til Dem (herunder en dele deraf).

“Transportør” skal forstås som den agent eller transportør, der er udpeget af Dem, eller i fravær af en sådan den agent eller transportør, der er valgt af os på vegne af Dem, og som vil modtage levering af Produktet og/eller Deres Ejendele på vegne af Dem og transportere disse til Dem.

2 ORDREGRUNDLAG OG -BEKRÆFTELSE

- 2.1 Kontrakten er underlagt disse vilkår og betingelser og udelukker alle andre vilkår og betingelser (herunder vilkår og betingelser, som De måtte anse som gældende for en Kontrakt).
- 2.2 Alle tilbud fra os gælder kun i fjorten (14) dage eller kun i det tidsinterval, som kan være specificeret skriftligt. Alle tilbud fra os er ikke et tilbud og kan derfor ændres eller trækkes tilbage når som helst.
- 2.3 De skal sikre Dem, at betingelserne i Deres købsordre eller anmodning er fuldstændige og korrekte.
- 2.4 Der skal være en minimum kontraktværdi på US\$ 500 eller i en tilsvarende valuta, medmindre vi aftaler andet skriftligt. Der kan forekomme minimum ordremængder efter vores skøn.
- 2.5 En Kontrakt er ikke indgået, før vi har givet en skriftlig bekræftelse på og godkendelse af en sådan Kontrakt (uanset om der foreligger en tidligere bekræftelse på modtagelse). Vi kan frit vælge at afslå en købsordre afgivet af Dem. Ændring eller omarbejdelse af Kontrakter er ikke tilladt efter vores accept, medmindre der foreligger en Ændringsordre fra Dem, som vi skriftligt har accepteret.
- 2.6 Ved uoverensstemmelse mellem vores pristilbud og vores godkendelse af Kontrakten har sidstnævnte forrang.

3 BESKRIVELSE OG SPECIFIKATION AF VARERNE OG TJENESTEYDELSERNE

- 3.1 Beskrivelse, styknumre og/eller specifikation af Produktet og/eller Tjenesteydelserne skal være anført i vores pristilbud eller vores godkendelse af Kontrakten. Alle tegninger, beskrivelser, vægtangivelser, dimensioner etc. samt reklamer udleveret af os (for eksempel i vores kataloger eller prislister) er udleveret for at give en omtrentlig idé om det heri beskrevne Produkt og Tjenesteydelser og indgår ikke i Kontrakten, medmindre dette er udtrykkeligt anført i Kontrakten eller på anden vis er aftalt skriftligt med os.
- 3.2 De afgør Produktets og Tjenesteydelsernes egnethed til Deres brug og/eller anvendelse. De er eneansvarlig for nøjagtigheden og lovmæssige overholdelse af Deres designs, tegninger, specifikationer og andre oplysninger, som De har leveret til os, selvom vi undersøger, inspicerer, studerer eller kommenterer sådanne designs, tegninger, specifikationer eller andre oplysninger over for Dem.

4 LEVERING OG MODTAGELSE

- 4.1 Medmindre andet er skriftligt aftalt med os eller er udtrykkeligt anført i den gældende prisliste eller det gældende pristilbud til Dem:
 - (a) påtager vi os at træffe aftale med Transportøren om transport af Produktet og/eller Deres Ejendele (medmindre pkt. 4.1 (b) finder anvendelse) for Deres regning og risiko, og levering vil ske FCA (Incoterms 2020), når Produktet og/eller Deres Ejendele er tilgængelige for Transportøren på vores virksomhed;
 - (b) påtager De dem at træffe aftale med Transportøren om transport af Deres Ejendele, på hvilke Tjenesteydelserne skal udføres, og levering vil ske DAP (Incoterms 2020), når Transportøren har afleveret Deres Ejendele på vores virksomhed.

- 4.2 Leveringsdatoerne for Produktet og Tjenesteydelserne er kun overslag, og tiden er mindre væsentlig. Vi påtager os ikke noget ansvar for tab (herunder tab af fortjeneste), omkostninger, skadeserstatninger, gebyrer eller udgifter, som direkte eller indirekte skyldes forsinket levering af Produktet, Deres Ejendele og/eller Tjenesteydelserne, og forsinkelse giver ikke Dem ret til at opsige eller hæve Kontrakten.
- 4.3 Hvis De uanset årsag ikke modtager levering, eller vi ikke kan aflevere Produktet, Deres Ejendele og/eller Tjenesteydelserne på de estimerede leveringsdatoer, fordi De ikke har givet relevante instrukser eller fremskaffet de relevante dokumenter, tilladelser, godkendelser eller lign., eller De ikke på forhånd har betalt de leveringsomkostninger, De er blevet anmodet om i henhold til afsnit 4.4, så anses Produktet og/eller Deres Ejendele for at være leveret, og risikoen overgår til Dem. Vi kan efter vores valg:
- (a) opbevare Produktet eller Deres Ejendele indtil den egentlige levering, hvorefter De er ansvarlig for alle omkostninger og udgifter i forbindelse hermed (herunder, men ikke begrænset til, omkostninger ved opbevaring og forsikring); og/eller
 - (b) omallokere eller tage rimelige skridt til at sælge Produktet og/eller Deres Ejendele til den højst mulige pris (efter at have givet Dem 30 (tredive) dages skriftligt varsel). Vi kan kræve, at De betaler en eventuel negativ difference mellem salgsprisen og Kontraktsummen eller aflægge regnskab over for Dem for et eventuelt overskydende beløb (efter fradrag af alle rimelige omkostninger og udgifter til besigtigelse, reparation, opbevaring og salg).; og/eller
 - (c) fakturere Dem for alle dermed forbundne omkostninger og udgifter, som vi har afholdt.
- 4.4 I tilfælde af at De ikke accepterer vores pristilbud inden for fjorten (14) dage efter levering af Deres Ejendom til os eller modtagelsen af vores pristilbud (alt efter hvad der kommer sidst), har vi ret til at opkræve Dem for alle (i) omkostninger og udlæg relateret til opbevaring af Deres Ejendom og (ii) leveringsomkostninger for at returnere Deres Ejendom til Dem.
- 4.5 De skal straks underrette Transportøren om skade på, tab af eller manglende modtagelse af Produktet eller Deres Ejendele, hvis transporten er arrangeret af Dem eller på vegne af Dem. Vi er ikke ansvarlige for sådan skade, tab eller manglende modtagelse.
- 4.6 De kan arrangere foranstaltninger til at teste og undersøge Produktet på vores virksomhed inden afsendelse. Hvis De har foretaget en sådan undersøgelse, er vi ikke ansvarlige for krav, der rejses efter afsendelse, vedrørende eventuelle fejl og mangler ved Produktet, som kunne være blevet opdaget ved en sådan undersøgelse.
- 4.7 Vi kan efter eget valg vælge at foretage delleverancer af Produktet og fakturere Dem for hver enkelt leverance; i så fald udgør hver enkelt leverance en særskilt kontrakt. Hvis vi leverer en eller flere leverancer, der ikke er i overensstemmelse med disse vilkår og betingelser, eller De rejser krav vedrørende en eller flere forsendelser, er De ikke berettiget til at afvise hele Kontrakten eller nægte modtagelse af senere leverancer. De har pligt til at acceptere førtidig levering.
- 4.8 De anses for at have accepteret Produktet som værende i overensstemmelse med Kontrakten, vi er ikke ansvarlige for fejl, mangler og/eller undladelser, og De er forpligtet til at betale prisen, medmindre:
- (a) De inden for femten (15) dage fra levering af Produktet giver os skriftlig meddelelse om fejl og mangler, der er blevet identificeret ved konformitetsundersøgelsen; eller
 - (b) De skriftligt meddeler os, at Produktet ikke er i overensstemmelse med Kontrakten, inden for en rimelig tid, hvis fejlen og/eller manglen ikke har været konstaterbar inden for femten (15) dage fra leveringsdatoen.
- 4.9 De er ansvarlig for at tjekke, at al dokumentation, som vi har leveret til Dem, er nøjagtig og fejlfri. Vi accepterer at korrigere unøjagtigheder/fejl i dokumentationen, under forudsætning af at De har underrettet os om unøjagtighederne/fejlene inden for 30 (tredive) dage fra modtagelse af det eller de pågældende dokumenter. Efter denne periode forbeholder vi os ret til at tage et administrationsgebyr for eventuelle rettelser.

5 EJENDOMSFORBEHOLD OG OVERGANG AF RISIKO

- 5.1 Risiko vedrørende Produktet eller Deres Ejendele overgår til Dem ved levering i henhold til disse vilkår og betingelser.
- 5.2 Med forbehold for pkt. 5.4 beholder vi os den fuldstændige ejendomsret til Produktet (selvom de er blevet leveret og risikoen er overgået til Dem), indtil vi skriftligt meddeler Dem, at den fuldstændige ejendomsret til Produktet overgår til Dem eller såfremt følgende hændelser indtræder forinden:
- (a) fuld betaling i kontanter eller clearede midler for Produktet er modtaget af os; og
 - (b) alle andre beløb, som De skal betale os af anden grund eller i henhold til Kontrakten eller en anden kontrakt eller ordre modtaget af os.
- 5.3 Indtil den fuldstændige ejendomsret til Produktet herunder i henhold til sædvaneret og billighedsret overgår til Dem:
- (a) skal De forvalte Produktet som et betroet hverv som vores depositar og skal opbevare Produktet på Deres forretningssted, forsikre dem uden beregning for os og opbevare dem, så det tydeligt fremgår, at de er vores ejendom; og
 - (b) kan vi efter behov og uden forudgående varsel tilbagetage og videresælge Produktet, hvis der sker en af de i pkt. 12.3 anførte begivenheder, eller hvis et beløb, som De skylder os, ikke er blevet betalt ved forfaldstid. Til dette formål er vi, vores medarbejdere, agenter og underleverandører berettiget til ubegrænset adgang til lokaliteter m.v., hvor Produktet befinder sig.

- 5.4 Vi giver hermed Dem ret til at bruge og/eller sælge Produktet som led i Deres daglige drift og overføre ejendomsretten til Produktet til Deres købere, hvis de er købere i god tro uden kendskab til vores rettigheder. Denne ejendomsret ophører automatisk i tilfælde af, at der sker en hændelse i henhold til afsnit 12.3 og/eller, hvis De skylder os et beløb, som ikke bliver betalt ved forfald. Hvis De sælger Produktet, før De har betalt den fulde pris: (i) skal De forvalte salgsprovenuet for os; og (ii) ejendomsretten til Produktet overgår fra os til Dem, umiddelbart inden De indgår en kontrakt om salg af dette Produkt.
- 5.5 Vores heri anførte rettigheder og beføjelser er en udvidelse af og vil på ingen måde forringe, begrænse eller indskrænke vores andre rettigheder eller beføjelser i henhold til Kontrakten eller ret eller billighed. Vi har ret til at anlægge sag mod Dem vedrørende prisen på Produktet, uanset om ejendomsretten til Produktet herunder i henhold til sædvaneret og billighedsret ikke er overgået til Dem.
- 5.6 Ejendomsretten til Deres Ejendele kan på intet tidspunkt overgå til os, medmindre De skriftligt accepterer dette, eller pkt. 4.3 (b) finder anvendelse.
- 5.7 Risikoen for Deres Ejendele skal overgå til os ved levering til os og forbliver vores, mens de er i vores besiddelse eller under vores kontrol.

6 KONTRAKTSUM

- 6.1 Vi forbeholder os ret til om fornødent at justere priserne, før en Kontrakt godkendes, uanset hvilke priser der måtte være anført på prislister eller i tilbud. Prisen for et leveret Produkt og/eller Tjenesteydelser er den gældende pris på leveringsdatoen. Som udgangspunkt har vi ikke pligt til at udføre Tjenesteydelser, før De har bekræftet Deres accept af den anslåede pris.
- 6.2 Vi forbeholder os ret til, ved at underrette Dem herom når som helst før levering, at sætte prisen op på Produktet og/eller Tjenesteydelserne, så den afspejler eventuelle stigninger i vores omkostninger, der skyldes faktorer uden for vores kontrol (herunder, men ikke begrænset til, stigninger i lønomkostninger, materialepriser eller andre produktions- og leveringsomkostninger), eventuelle ændringer i mængden af de af Dem bestilte Produkter, ændring af de af Dem fastsatte leveringsdatoer for Produktet og/eller Tjenesteydelserne, forsinkelse eller omkostninger, der skyldes Deres instrukser, eller at De har givet os utilstrækkelige oplysninger eller instrukser.
- 6.3 Medmindre andet er aftalt skriftligt, er prisen for Produktet og/eller Tjenesteydelserne eksklusive skatter (herunder moms m.v.) eller afgifter, og De skal betale alle omkostninger og gebyrer vedrørende emballage (medmindre der er tale om standardemballage), lastning, losning, transport, fragt og eventuel forsikring, samt gebyrer og øvrige forpligtelser i forbindelse med eksport og/eller import i fornødent omfang.

7 BETALINGSBETINGELSER

- 7.1 Medmindre vi på anden vis har aftalt skriftligt eller udtrykkeligt angivet i pristilbuddet til Dem, forfalder betaling for Produktet og/eller Tjenesteydelserne samt andre gebyrer 30 (tredive) dage efter vores fakturadato for denne kontrakt. Vi må udstede en særskilt faktura for hver Kontrakt eller for hver leverance (hvis der er mere end én) i henhold til en Kontrakt. De skal betale det på vores faktura anførte beløb i den på fakturaen anførte valuta, i likvide midler, uden fradrag i form af modregning, tilbageholdelse, modkrav, rabat, nedslag eller andet. Betaling skal ske til den på fakturaen anførte adresse eller konto. Betalingstidspunktet må ikke overskrides.
- 7.2 Vi forbeholder os ret til når som helst at revidere betalingsbetingelserne og anmode om garantier, sikkerhed, delbetalinger eller kontant forudbetaling. Vi kan efter eget valg afslå eller begrænse Deres adgang til kreditkøb.
- 7.3 Vi kan indvillige i at modtage betaling for Produktet og/eller Tjenesteydelserne med kreditkort, forudsat at De ud over prisen på Produktet og/eller Tjenesteydelser betaler de gebyrer, som kreditkortselskabet måtte tage for en sådan transaktion.
- 7.4 Uanset hvad der ellers måtte være bestemt, forfalder alle beløb, der skal betales til os i henhold til Kontrakten, straks ved opsigelse af Kontrakten uanset årsagen.
- 7.5 Hvis et beløb, som De skylder i henhold til Kontrakten eller en anden kontrakt eller ordre, ikke betales til os senest på forfaldsdatoen, forfalder alle beløb, som De skylder os eller nogen af vores affilierede selskaber, straks til betaling, og vi og vores affilierede selskaber er uden præjudice for vores andre rettigheder eller beføjelser berettigede til at:
- (a) annullere eller suspendere opfyldelsen af Kontrakten eller andre kontrakter eller ordrer, der er afgivet til os eller vores affilierede selskaber, herunder suspendere levering af Produktet, Tjenesteydelser og/eller andre varer, indtil der er truffet foranstaltninger til betaling eller kredit, som er tilfredsstillende for os; og /eller
 - (b) kræve, at De betaler for Produktet og/eller Tjenesteydelser før forsendelse fra vores forretningssted; og/eller
 - (c) kræve renter af Dem, som beregnes dagligt på alle forfaldne beløb (både før og efter dom), indtil faktisk betaling er sket, til en rentesats på 4% (fire procent) p.a. over den til enhver tid gældende LIBOR (London Interbank Offered Rate) (eller en anden rentesats, som loven tillader, indtil fuld og endelig betaling er sket.

8 GARANTIER

- 8.1 Vi garanterer, at Produktet, som leveres i henhold hertil, på leveringstidspunktet er fri for fejl og mangler i materialet og udførelsen. Tjenesteydelser vil blive udført med rimelig dygtighed og omhu.
- 8.2 De har pligt til at sende os rimelige skriftlige oplysninger (om fornødent på en af os bestemt formular), hvormed der dokumenteres et brud på den overfor anførte garanti. Medmindre andet fremgår af en skriftlig aftale med os, er vores ansvar
1. april 2020

for et Produkts eller en Tjenesteydelses manglende opfyldelse af ovenstående begrænset til at udskifte eller reparere dette Produkt og/eller genlevere de mangelfulde Tjenesteydelser inden for 6 (seks) måneder fra levering. Sådan et Produkt eller Tjenesteydelser vil uden beregning blive repareret eller omleveret efter vores valg eller genudført med en ny garanti for resten af den oprindelige garantiperiode.

- 8.3 Vi skal betale alle rimelige udgifter til returemballage og returtransport i forbindelse med et gyldigt garantikrav. Vi er ikke ansvarlige for at fjerne Produktet fra eller installere Produktet i andre ejendele, hvor Produktet måtte være monteret eller indbygget.
- 8.4 På vores anmodning skal De straks tilbagelevere et udskiftet Produkt og/eller udskiftede materialer til os, og ejendomsretten til det udskiftede Produkt går tilbage til os.
- 8.5 Vores anvendelse af en af de i pkt. 8.2 anførte valgmuligheder udgør en fuldstændig frigørelse for vores ansvar for brud på garantien i pkt. 8.1.
- 8.6 For et Produkt, der returneres i henhold til garantien og afprøves, uden at der findes fejl, er vi berettiget til at få refunderet vores rimelige udgifter til transport, afprøvning og vurdering af Dem.
- 8.7 For et Produkt, der ikke er fremstillet af os, er De kun berettiget til at udnytte garantier, som vi har fået af fabrikanten, i det omfang garantierne kan overdrages af os til Dem.
- 8.8 Vi ifalder ikke ansvar for brud på garantien i pkt. 8.1 under følgende omstændigheder: (i) Produktet eller dele deraf er blevet modificeret, ændret, installeret, brugt eller efterset på anden måde end i overensstemmelse med vores gældende specifikationer, manualer, nyhedsblade eller skriftlige instrukser, eller er blevet udsat for fejlagtig installation, fejlagtig anvendelse eller forsømmelse; (ii) Produktet er ikke blevet vedligeholdt og anvendt i overensstemmelse med vores instrukser; (iii) almindelig slid og ælde, forsætlig eller hændelig skade, barske miljøforhold eller eksperimentel drift; (iv) Produktet eller dele deraf er leveret af Dem eller er erhvervet fra andre efter Deres anmodning og/eller efter Deres specifikationer, samt enhver brug eller inkorporering af komponenter i Produktet, som vi ikke har fremstillet eller godkendt; (v) Produktet er ikke-genanvendeligt i naturen, herunder men ikke begrænset til dioder, transistorer, o-ringe, dæk, rørslanger, pakninger, tændpropper eller tændsatser; (vi) Produktet med anført lagringstid eller holdbarhedsdato, hvis lagringstiden er udløbet eller holdbarhedsdatoen er passeret; (vii) værktøj, som er købt eller fremstillet med henblik på at kunne fremstille Produktet; (viii) De eller Deres kunde undlader at give os rimelig mulighed for at inspicere Produktet eller Tjenesteydelserne; (ix) der er ikke modtaget fuld betaling for Produktet eller Tjenesteydelser eller andre varer eller tjenesteydelser, som vi eller vores affilerede selskaber har leveret.
- 8.9 Mindre afvigelser fra specifikationerne, som ikke påvirker Produktets funktion, anses ikke for at udgøre fejl og mangler ved materialer eller udførelse eller manglende overensstemmelse med de heri anførte specifikationer. Behovet for regelmæssigt eftersyn af Produktet udgør ikke en fejl eller mangel under garantien i pkt. 8.1.
- 8.10 I forbindelse med eventuel software, som måtte være inkorporeret i Produktet, giver vi ingen garanti for, at (i) softwarefunktionerne opfylder Deres krav eller vil gøre Dem i stand til at nå de mål, De har sat Dem; (ii) softwaren vil køre i den kombination eller de miljøforhold, som De har valgt til brugen deraf; eller (iii) softwarens drift vil forløbe uden afbrydelser eller fejlfrit. De er alene ansvarlig for softwarens resultater og for at sikre, at resultaterne overholder de af Dem fastsatte krav.
- 8.11 **MED FORBEHOLD AF PKT. 8.1 ER ALLE GARANTIER, BETINGELSER, VILKÅR, SÅVEL UDTRYKKELIGE SOM UNDERFORSTÅEDE, HERUNDER GARANTIER FOR SALGBARHED ELLER TILFREDSSTILLEDE KVALITET ELLER EGNETHED TIL ET SÆRLIGT FORMÅL, IKKE OMFATTET AF KONTRAKTEN.**

9 ANSVARFRASKRIVELSE OG ANSVARSBEGRÆNSNING

- 9.1 Disse vilkår og betingelser fastsætter udtømmende vores ansvar (herunder ansvar for vores underleverandørers handlinger og undladelser) for Produktet og/eller Tjenesteydelser leveret af os samt alle erklæringer, udtalelser eller skadegørende handlinger eller undladelser, inklusive uagtsomhed, som følge af eller i forbindelse med Kontrakten.
- 9.2 Intet i disse vilkår og betingelser udelukker eller begrænser vores ansvar for død eller personskade, der skyldes vores uagtsomhed, eller for urigtige oplysninger fremsat svigagtigt eller for ansvar, som ikke retsgyldigt kan fraskrives eller begrænses ved aftale m.v. **ENHVER ANSVARSBEGRÆNSNING ELLER ANSVARFRASKRIVELSE GÆLDER, I DET OMFANG DET ER TILLADT EFTER GÆLDENDE RET.**
- 9.3 **VI HÆFTER IKKE FOR: (1) TAB AF FORVENTET FORTJENESTE, (2) TAB AF FAKTISK FORTJENESTE (DIREKTE ELLER INDIREKTE), (3) TAB AF FORVENTEDE BESPARELSER, (4) TAB AF ELLER INDKOMST FRA FORRETNINGSMULIGHEDER, (5) ØKONOMISK TAB AF ENHVER ART, (6) INDIREKTE, SPECIELLE TAB ELLER FØLGESKADER UANSET ÅRSAG ELLER STRAFFEMÆSSIGE ELLER ERSTATNINGSMÆSSIGE SKADER (7) TAB, DER SKYLDES KRAV FREMSAT AF TREDJEMAND OG/ELLER (8) TAB, DER SKYLDES BRUG, ANVENDELSE AF ELLER OPNÅEDE RESULTATER AF SOFTWARE, SOM ER INKORPORERET I PRODUKTET. VI HÆFTER IKKE FOR SÅDANNE TAB, UANSET OM SÅDANNE TAB ELLER SKADER VAR FORUDSET, DIREKTE KUNNE FORUDSES, VAR KENDTE ELLER PÅ ANDEN MÅDE.**
- 9.4 **MED FORBEHOLD FOR PKT. 9.2 KAN VORES SAMLEDE ANSVAR SOM FØLGE AF ELLER I FORBINDELSE MED OPFYLDELSEN ELLER DEN PÅTÆNKTE OPFYLDELSE AF KONTRAKTEN, UANSET OM DET SKYLDES UAGTSOMHED, KONTRAKTBRUD ELLER ANDET, UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER OVERSTIGE DEN AF DEM BETALTE PRIS FOR DET PRODUKT ELLER DE TJENESTEYDELSER, DER GIVER ANLEDNING TIL DERES KRAV. UANSET HVAD DER ELLERS MÅTTE VÆRE BESTEMT I KONTRAKTEN, ER VI IKKE ANSVARLIGE FOR DERES BRUG AF KOMPONENTER I PRODUKTET, HERUNDER SOFTWARE, SOM IKKE ER FREMSTILLET ELLER GODKENDT AF OS.**

9.5 I DET OMFANG DET ER TILLADT VED LOV, SKAL DEN PERIODE, HVOR ETHVERT KRAV, DER OPSTÅR SOM FØLGE AF ELLER I FORBINDELSE MED KONTRAKTEN ANLÆGGES, VÆRE BEGRÆNSET TIL TRE (3) ÅR FRA DEN DATO, HVOR ET SÅDANT KRAV ELLER EN SÅDAN HANDLINGN OPDAGES ELLER BURDE HAVE VÆRET OPDAGET MED RETTIDIG OMHU, OG DER KAN IKKE FREMSÆTTES KRAV EFTER UDLØBET AF DENNE AFTALTE FORÆLDELSESFRIST.

9.6 Produktet og Tjenesteydelserne er ikke beregnet, fremstillet eller leveret til klinisk brug og er ikke godkendt af den amerikanske levnedsmiddelstyrelse (FDA) eller andre styrelser til klinisk eller medicinsk anvendelse. De accepterer at holde os skadesløs for alle krav, sagsanlæg, retsafgørelser, kendelser, voldgiftskendelser, omkostninger og/eller udgifter, der skyldes ulykkeskade, herunder død og/eller tingsskade, som De, Deres medarbejdere og eller tredjemand har lidt som følge af eller i forbindelse med medicinsk eller klinisk brug af Produktet eller Tjenesteydelserne.

9.7 Vi misligholder ikke Kontrakten og er ikke på anden måde ansvarlige over for Dem i tilfælde af forsinkelser eller manglende afsendelse eller levering af Produkt eller Tjenesteydelse eller anden form for forsinkelse eller manglende opfyldelse af vores forpligtelser i henhold til Kontrakten på grund af CoVID-19-pandemien.

10 UNDERENTREPRISE, OVERDRAGELSE OG TREDJEMANDS RETTIGHEDER

10.1 De må ikke overdrage, overlade ansvaret til andre, give i underentreprise eller overføre Kontrakten eller dele deraf uden vores forudgående skriftlige samtykke.

10.2 Vi har ret til at overdrage, behæfte, viderekontrahere eller overføre Kontrakten eller dele deraf til personer, herunder vores affilierede selskaber, uden Deres samtykke.

10.3 Bortset fra vores affilierede selskaber har en person, som ikke er part i Kontrakten (herunder, men ikke begrænset til, alle medarbejdere, funktionærer, agenter, repræsentanter eller underleverandører hos begge parter) ikke ret til at gøre en bestemmelse i Kontrakten gældende, som udtrykkeligt eller forudsætningsvis kommer denne person til gode, uden forudgående skriftligt samtykke fra os og Dem.

10.4 Kontraktens vilkår kan ændres uden præjudice for parternes hensigt om ikke at give tredjemand rettigheder i henhold til Kontrakten, og Kontrakten kan annulleres eller opsiges uden samtykke fra tredjemand, der kunne få fordel af dens betingelser eller måtte have rettigheder, som kunne håndhæves i henhold til Kontrakten.

11 FORCE MAJEURE

11.1 Vi misligholder ikke Kontrakten ved - eller er på anden måde ansvarlig over for Dem for - forsinkelse eller manglende afsendelse eller levering af Produktet eller Tjenesteydelser eller andre former for forsinkelse eller manglende opfyldelse af vores forpligtelser i henhold til Kontrakten, som skyldes omstændigheder uden for vores rimelige kontrol, herunder men ikke begrænset til epidemier eller pandemier (herunder men ikke begrænset til CoVID-19), krig, terrorisme, driftsuheld eller nedbrud, brand, oversvømmelse, strejker eller andre faglige aktioner, ulykker, naturkatastrofer, regeringsindgreb, afbrydelse, forældelse af eller mangel på materialer, transportfaciliteter eller energiforsyning, eller begivenheder uden for vores leverandørers eller underleverandørers rimelige kontrol ("Force Majeure"), og vi er fritaget for at foretage levering, såfremt levering forhindres eller forsinkes af ovennævnte Force Majeure-begivenhed. I løbet af en sådan Force Majeure-begivenhed skal vi i god tro bestræbe os på at fordele leveringer rimeligt mellem vores købere, men vi forbeholder os udtrykkeligt ret til efter eget valg og ansvar over for Dem at tage den endelige beslutning om levering. Hvis Force Majeure-begivenheden fortsætter uafbrudt i mere end 90 (halvfems) dage, kan vi uden at ifalde ansvar over for Dem opsige Kontrakten ved at give Dem skriftlig meddelelse derom.

12 ANNULLERING AF KONTRAKTEN, MISLIGHOLDELSE AF KONTRAKTEN OG INSOLVENS

12.1 De kan kun annullere en Kontrakt (eller en del af en Kontrakt), som vi har accepteret, med vores forudgående skriftlige samtykke, og forudsat at De holder os fuldt ud skadesløs i henhold til vores betingelser. En sådan annullering kan medføre annulleringsgebyrer og omkostninger, herunder, men ikke begrænset til: (i) alle forfaldne beløb i henhold til Kontrakten for udført arbejde og/eller Produkter leveret inden annulleringsdatoen, herunder alle faste udgifter og fortjeneste; (ii) beløb, der er betalt af os, eller som på grund af annulleringen skal betales til vores underleverandører og forsyningskæde for at kunne fremskaffe alle de af Dem bestilte Produkter eller Tjenesteydelser eller dele deraf, herunder alle faste udgifter og fortjeneste; (iii) Vores udgifter til arbejde, materialer og værktøj, herunder startomkostninger, faste udgifter, fortjeneste og de dermed forbundne foreløbige udgifter, som vi udelukkende har anvendt for at kunne levere Produktet og Tjenesteydelser; (iv) engangsinvesteringsudgifter til ingeniør og projektarbejde, som De ikke har betalt eller ikke har fået i henhold til Kontrakten; (v) omkostninger ved afregning og betaling af tab, erstatning eller krav, der skyldes annulleringen af arbejde; og (vi) refundering af øvrige rimelige beløb, som vi har udredt eller pådraget os i forbindelse med eller som følge af Kontraktens annullering, herunder, men ikke begrænset til, faste udgifter og fortjeneste, som vi ville have oppebåret i henhold til Kontrakten.

12.2 De skal betale os alle annulleringsgebyrer og –omkostninger inden for tredive (30) dage fra vores påkrav.

12.3 I tilfælde af (i) at De misligholder en af Deres forpligtelser i henhold til Kontrakten og undlader at afhjælpe en sådan misligholdelse inden for 14 dage; eller (ii) at De undlader at foretage betaling ved forfaldstid i henhold til Kontrakten eller standser Deres betalinger eller er ude af stand til at betale Deres gæld, når den forfalder; eller (iii) at der foretages retsskridt af eller mod Dem, det være sig frivilligt eller ufrivilligt, i form af konkurs eller anden insolvens eller med henblik på udpegning af et beskikket tilsyn, en administrator, bobestyrer eller kurator eller en repræsentant for virksomhedens kreditorer eller Deres ejendom; eller (iv) hvis De bliver udsat for eller gennemgår en tilsvarende proces som den i pkt. 12.3 (ii) og (iii) anførte i det land, hvor De er etableret; eller (v) at De ophører med eller truer med at ophøre med at drive virksomhed; eller (vi) at vi har rimelig grund til at tro, at en af de ovennævnte begivenheder er umiddelbart forestående i forhold til Dem, er vi berettiget til straks at annullere den Kontrakt ved skriftlig meddelelse uden tab af rettigheder, der er opstået før annulleringen. De skal betale annulleringsgebyrer og omkostninger i henhold til bestemmelserne i dette punkt.

13 OMSORG FOR OG BRUG AF DERES EJENDELE

- 13.1 De er ansvarlig for at sikre, at værktøj og/eller materiale, der udleveres uden beregning, samt andre af Deres Ejendele, som leveres til os af Dem eller på vegne af Dem, er sikre og egnede til fremstilling af eller indlæggelse i Produktet eller har en sådan stand, at Tjenesteydelserne kan udføres i overensstemmelse med alle regler, standarder, forskrifter og procedurer.
- 13.2 Vi må udelukkende bruge Deres Ejendele til opfyldelse af Kontrakten og skal for Deres regning holde Deres Ejendele i god orden og stand samt foretage vedligeholdelse, mens Deres Ejendele er i vores besiddelse eller under vores kontrol.
- 13.3 Ved Kontraktens udløb eller ophør har vi, medmindre andet fremgår af en skriftlig instruks fra Dem, pligt til at levere Deres Ejendele tilbage til Dem i overensstemmelse med pkt. 4.
- 13.4 Vi har uden tab af andre rettigheder eller beføjelser, som vi måtte have i henhold til Kontrakten, med hensyn til alle beløb, som De skylder os, en tilbageholdsret i alle Deres Ejendele, som De er i besiddelse af, og De er berettiget til med 30 (tredive) dages skriftligt varsel at sælge sådanne af Deres Ejendele, som vi måtte finde passende, og anvende et eventuelt overskud af salget til at betale en sådan gæld.

14 EKSPORT OG LOVGIVNINGSMÆSSIG COMPLIANCE

- 14.1 Vi og De indvilliger i at overholde alle gældende regler m.v. for import, eksport og reeksport af oplysninger og/eller Produktet og/eller Deres Ejendele og/eller ejendele. Uden præjudice for ovenstående må hverken De eller vi videregive eller levere oplysninger eller Produktet og/eller Deres Ejendele og/eller vores ejendele, som De og/eller vi har fået i henhold til denne Kontrakt, i strid med gældende eksport- eller importlove og andre regler og forskrifter. De og vi anerkender, at disse love og forskrifter lægger restriktioner på import, eksport og overførsel af visse oplysninger og produkt til tredjelande, og at det kan være påkrævet at indhente tilladelse/licens fra den pågældende myndighed, før sådanne oplysninger og Produktet og/eller Deres Ejendele og/eller vores ejendele videregives eller leveres i henhold til denne Kontrakt, og at sådanne tilladelser/licenser kan lægge yderligere restriktioner på brugen og yderligere videregivelse eller levering af sådanne oplysninger og Produkter og/eller Deres Ejendele og/eller vores ejendele.
- 14.2 Vi er ikke ansvarlige for forsinkelser eller statslige eller andre myndigheders afslag på at udstede licenser eller godkendelser eller for midlertidig eller endelig tilbagekaldelse af disse eller for ændringer i eksportklassificeringer. De skal levere de ønskede oplysninger, herunder de ønskede oplysninger om slutbrugeren, der er nødvendige for at kunne indhente eksportlicenser og/eller for at vi kan afgøre, om en licens eller en anden form for tilladelse er påkrævet.
- 14.3 I forbindelse med både indenlandske og internationale transaktioner skal De forsyne os med oplysninger om eksportklassificering af alle Deres Ejendele og oplysninger, som vi har fået i henhold til denne Kontrakt. Oplysninger om eksportklassificering omfatter det gældende eksportkontrolnummer, oprindelsesland og, for hardware, den harmoniserede toldtarif (Harmonized Tariff Code). Vi giver Dem lignende oplysninger om eksportklassificering af Produktet og/eller oplysninger, som vi har designret til. Hver part skal straks underrette hinanden om ændringer i klassificeringsoplysningerne.
- 14.4 Forud for vores accept af enhver købsordre, som indebærer forsendelse af Produktet på tværs af internationale grænser, skal De give os en slutbrugererklæring, der er behørigt udfyldt og underskrevet af en autoriseret repræsentant for slutbrugeren og skal indeholde alle nødvendige informationer, som krævet i henhold til gældende love og bestemmelser om compliance.

15 MEDDELELSER

- 15.1 Alle meddelelser, der gives i henhold til denne Kontrakt, er tilstrækkelige, hvis de gives skriftligt og er rettet til den anden parts administrerende direktør eller som til enhver tid anført af parterne og afleveret personligt eller som anbefalet brev eller lignende forsendelse (frankeret og med anmodning om kvittering for modtagelse) (med anmodning om bekræftelse på en måde, der er typisk for de tidligere opstillede kommunikationsmuligheder). Meddelelser anses for at være afsendt og modtaget på datoen for den faktiske modtagelse på den anden parts primære forretningssted.

16 IMMATERIELLE RETTIGHEDER

- 16.1 Alle immaterielle rettigheder (herunder, men ikke begrænset til, patenter, registrerede og ikke-registrerede designs, varemærker og forretningskendetegn (det være sig registrerede eller ikke-registrerede) samt ophavsret og ansøgninger derom) til Produktet og/eller Tjenesteydelser, til støbninger, forme, værktøj, designs, tegninger, specifikationer og/eller produktionsdata, der ejes af os eller er skabt af os i forbindelse med opfyldelsen af Kontrakten, eller som på anden måde har været brugt til fremstilling af Produktet og/eller udførelse af Tjenesteydelserne, forbliver vores ejendom, medmindre andet udtrykkeligt er aftalt skriftligt med os. Vi tildeler ved fuld betaling for Produktet og Tjenesteydelserne Dem og købere, der har købt i god tro af Dem, den ikke-eksklusive ret til at bruge til betjening af Produktet eller Tjenesteydelserne og kun til disses tilsigtede formål (i) al software, der leveres med eller er integreret i Produktet og Tjenesteydelserne, samt (ii) tekniske manualer og instruktioner vedrørende betjening og vedligeholdelse af Produktet og Tjenesteydelserne. De tildeler hermed os en uoverdragelig, ikke-eksklusiv, afgiftsfri licens til at bruge alle immaterielle rettigheder (herunder, men ikke begrænset til, patenter, registrerede og ikke-registrerede designs, varemærker og forretningskendetegn (det være sig registrerede eller ikke-registrerede) samt ophavsret og ansøgninger derom), som er ejet af Dem, i det omfang det er nødvendigt for, at vi kan levere Produktet og/eller Tjenesteydelserne eller dele deraf i overensstemmelse med Kontrakten. Medmindre andet udtrykkeligt er anført heri, må intet i Kontrakten anses for at give Dem licens eller anden ret til at bruge vores immaterielle rettigheder, medmindre andet er udtrykkeligt skriftligt aftalt med os.

17 FORTROLIGHED OG DATABESKYTTELSE

- 17.1 De og vi skal hver især behandle alle oplysninger strengt fortroligt og må ikke uden forudgående skriftligt samtykke fra den anden part videregive til tredjemand eller på anden måde lade offentligheden få kendskab til betingelserne og Kontraktens eksistens (herunder prisbestemmelser), pristilbud eller andre fortrolige eller følsomme oplysninger om den anden part.
- 17.2 De accepterer, at De ikke vil fremvise Produktet eller reklamer eller prislister for vores Produkt eller tjenesteydelser uden vores samtykke.
- 17.3 Med hensyn til persondata/personoplysninger (som defineret i henhold til gældende lovgivning), som vi leverer til eller gør tilgængelige for Dem ("Data"), skal De (i) behandle personoplysningerne i overensstemmelse med vores lovlige instrukser; (ii) træffe passende tekniske og organisatoriske foranstaltninger mod uautoriseret eller ulovlig behandling og mod hændelig undergang af personoplysninger; og må (iii) ikke videregive personoplysningerne til en part, der driver virksomhed uden for det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS), hvis de stammer fra EØS; og (iv) fuldt ud samarbejde med os om at gøre os i stand til at opfylde vores forpligtelser som dataansvarlige på tilfredsstillende vis, herunder hjælpe med anmodninger om adgang til registreredes data, notifikationer om sikkerhedsbrud, konsekvensanalyser og høringer med tilsynsmyndigheder og lovgivere; (v) ikke at sælge data; (vi) ikke opbevare, bruge eller videregive data til andre end Dem og os eller til andre formål end for at efterleve Kontrakten; (vii) underrette os uden unødigt forsinkelse, hvis man bliver opmærksom på et brud på datasikkerheden; og (viii) på vores anmodning give os mulighed for at kontrollere Deres overholdelse af dette afsnit. Når De fortsætter aftalen i henhold til denne Kontrakt, bekræfter De, at De vil overholde disse forpligtelser.

18 ANTIKORRUPTION, ETIK OG POLITIK

- 18.1 De garanterer, at Deres bestyrelsesmedlemmer, ansatte, agenter, repræsentanter, entreprenører og underentreprenører samt andre personer, der handler på vegne af Dem, ikke vil:
- (a) tilbyde, give eller indvillige i at give eller modtage, anmode om eller acceptere nogen form for økonomiske eller andre fordele af enhver art som tilskyndelse til eller belønning for at foretage eller ikke foretage en ulovlig handling eller fejlagtig udførelse af en funktion, der er forbundet med ordren eller Produktet eller Tjenesteydelserne; eller
 - (b) handle på en måde, der ville udgøre en lovovertrædelse fra Deres side eller ville få os til at begå en lovovertrædelse i henhold til antibestikkelseslovgivning; eller
 - (c) ansætte personer under 15 år eller i lande, der er omfattet af undtagelsen for udviklingslande i ILO-konventionen 138, ansætte personer under 14 år; eller
 - (d) undlade at overholde gældende antislaverilovgivning eller gældende antikorrupsionslovgivning.
- 18.2 Hvis De misligholder nogen af de ovennævnte garantier, er vi berettiget til skriftligt at ophæve Kontrakten med øjeblikkelig virkning. Enhver ophævelse er uden præjudice for vores rettigheder.
- 18.3 De skal holde os skadesløs for tab, skade og udgifter, herunder alle advokatsalærer, som vi har afholdt eller lidt, og som skyldes misligholdelse af disse garantier.

19 GENERELT

- 19.1 Intet i Kontrakten skaber eller anses for at skabe et partnerskab eller forretningsfællesskab eller et arbejdsgiver-arbejdstagerforhold eller et principal-agentforhold mellem parterne.
- 19.2 Vores rettigheder og beføjelser i henhold til Kontrakten forringes ikke, frafaldes ikke eller bortfalder ikke ved, at vi udviser overbærenhed, giver henstand eller forlænger en tidsfrist, eller ved, at vi undlader eller udsætter at fastslå eller udøve sådanne rettigheder eller beføjelser. Hvis vi giver afkald på at gøre misligholdelse af Kontrakten gældende, forhindrer det ikke os i senere at håndhæve Kontrakten, og det anses ikke for at være afkald på at gøre senere misligholdelse af Kontrakten eller andre vilkår og betingelser gældende.
- 19.3 Hvis et eller dele af Kontraktens vilkår er eller bliver uden retsvirkning, ulovlig eller ikke-eksigible, skal det ændres i det omfang, det er nødvendigt for at gøre den gyldig, lovlig og eksigibel. Hvis en sådan ændring ikke er mulig, anses den relevante bestemmelse eller delbestemmelse for at være slettet. Enhver ændring eller sletning af en bestemmelse eller delbestemmelse vil ikke påvirke gyldigheden og håndhævelsen af resten af Kontrakten.
- 19.4 Kontrakten udgør den fuldstændige aftale mellem Dem og os i forbindelse med salg af Produktet og/eller Tjenesteydelser og erstatter og går forud for alle dokumenter, der tidligere er blevet udleveret af os og Dem. I tilfælde af en tvist har de betingelser, der er aftalt i Kontrakten, forrang for disse vilkår og betingelser, og disse vilkår og betingelser har forrang for alle andre dokumenter, som der henvises til i Kontrakten.
- 19.5 Overskrifter tjener kun til at lette henvisninger og må ikke påvirke fortolkningen af disse vilkår og betingelser.

20 LOVVALG OG VÆRNETING

- 20.1 Kontrakten fortolkes i alle henseender i henhold til og er underlagt lovene i den jurisdiktion, hvor vores virksomhed er beliggende. Hvis vores virksomhed ligger i USA, er Kontrakten underlagt staten Californiens love uden hensyntagen til principperne om lovkonflikter.

- 20.2 FN's internationale Konventioner om kontrakter om internationalt salg af varer af 1980 finder ikke anvendelse på nogen del af denne Kontrakt.
- 20.3 Alle tvister der udspringer af eller har forbindelse til Kontrakten henvises til og afgøres endeligt ved voldgift i London i henhold til reglerne for behandling af sager ved den internationale voldgiftsdomstol i London, medmindre der er tale om vores amerikanske virksomheder; i så fald finder voldgiftsbehandlingen sted i Los Angeles County, Californien og foretages af JAMS i henhold til dennes regler (JAMS Streamlined Arbitration Rules and Procedures).
- 20.4 Uanset hvad der måtte være aftalt i pkt. 20.3, har vi ret til at anlægge sag eller søge anden afhjælpning ved domstolene eller en kompetent myndighed i et hvilket som helst land i form af (i) foreløbige retsmidler i forbindelse med misligholdelse eller truende misligholdelse af denne Kontrakt eller krænkelse af Deres immaterielle rettigheder; eller (ii) betaling til os af alle forfaldne beløb.

Udgave: 1. april 2020